

PT

# INSTRUÇÕES DE USO

## LAVA-LOUÇAS

### GV66260BR

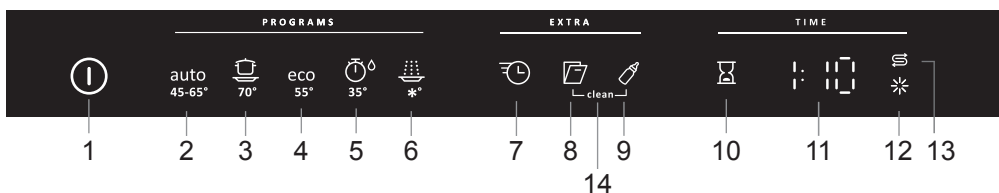
**gorenje**



## Sumário

Sua lava-louças .....	2
Instruções de segurança .....	3
Antes da primeira lavagem .....	4
Carregamento da lava-louças .....	5
Uso da lava-louças .....	6
Configurações .....	10
Cuidados e limpeza .....	12
Solução de problemas .....	15
Instalação .....	19
Manutenção .....	21
Informações técnicas .....	24

## Sua lava-louças



1. Botão principal
2. Lavagem automática
3. Lavagem intensiva
4. Lavagem econômica
5. Lavagem rápida
6. Enxágue e espera
7. Lavagem rápida
8. Abertura automática
9. Higienização extra
10. Início postergado
11. Display
12. Indicador de abrillantador
13. Indicador de sal
14. Programa de autolimpeza

### Geral

- Leia as instruções de uso e deixe-a em um lugar seguro!
- Nunca use a lava-louças para qualquer finalidade não especificada nestas instruções de uso.
- Não carregue a porta da máquina ou os cestos com qualquer item além de louça.
- Nunca deixe a porta da máquina aberta, pois alguém pode tropeçar nela.
- Use somente detergentes para máquina de lavar louça.
- Este aparelho não se destina à utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou pessoa qualificada a fim de evitar riscos.
- Use a lava-louças apenas em ambientes domésticos e similares para a lavagem de louça doméstica. Todos os outros usos são proibidos.
- Nunca coloque louça com resíduos de solvente na lava-louças devido ao risco de explosão. Louça com cinzas, cera ou lubrificantes também não pode ser lavada na lava-louças.

#### AVISO!

Facas e outros itens pontiagudos devem ser posicionados horizontalmente no cesto de talheres especial da lava-louças.

### Instalação

Consulte a seção Instalação.

### Segurança para crianças

Crianças devem ser vigiadas. Não permita que elas usem ou brinquem com a lava-louças. Fique atento quando a porta estiver aberta. Pode haver detergente dentro dela! Sempre inicie a lava-louças imediatamente após adicionar detergente.

#### AVISO!

Crianças devem ser supervisionadas – o detergente para máquina de lavar louça é corrosivo!

### Armazenamento/transporte durante o inverno

Armazene a lava-louças em local onde a temperatura é superior a 0 graus e evite longas distâncias de transporte quando o clima estiver muito frio. Transporte a lava-louças na vertical ou deitada sobre sua parte traseira.

### Função do protetor antitransbordamento

A proteção antitransbordamento começará a bombear para fora da máquina e desligará o abastecimento de água se o nível de água da lava-louças exceder o nível normal. Se a proteção antitransbordamento for ativada, desligue o abastecimento de água e ligue para o departamento de manutenção.

### Material de embalagem

A embalagem protege o produto durante o transporte. O material da embalagem é reciclável. Separe os diferentes materiais da embalagem para ajudar a reduzir o uso de matéria-prima e o desperdício. Seu revendedor pode levar a embalagem para reciclagem ou encaminhar você ao centro de reciclagem mais próximo. A embalagem é composta por:

- Papelão ondulado feito de material até 100% reciclado.
- Poliestireno expandido (EPS) sem adição de cloro ou flúor.
- Suportes feitos de madeira não tratada.
- Plástico de proteção feito de polietileno (PE).

### Descarte

A lava-louças é fabricada e rotulada para reciclagem.

Quando a lava-louças atingir o fim da vida útil e precisar ser descartada, ela deverá ser imediatamente inutilizada. Desconecte o cabo de alimentação e corte-o o mais curto possível.

Entre em contato com a autoridade local para obter informações sobre onde e como sua lava-louças deve ser corretamente reciclada.

## Antes da primeira lavagem

### Verificação da dureza da água

Para alcançar bons resultados lavagem, a lava-louças precisa de água macia (água com baixo teor mineral). Uma água dura deixa uma camada branca na louça e na lava-louças.

A dureza da água é especificada usando a escala alemã de dureza da água (°dH) ou a escala francesa de dureza da água (°fH).

Um fornecimento de água com uma dureza da água em excesso de 6°dH (9°fH) deve ser suavizado. Isso é feito automaticamente com a ajuda do amaciante de água embutido. Para que o amaciante de água funcione da maneira ideal, ele deve ser ajustado de acordo com a dureza do fornecimento de água. Depois de ajustar o amaciante de água, utilize doses de detergente e abrillantador adequadas para água macia.

Entre em contato com o fornecedor hidráulico local para verificar a dureza da água em sua região.

Anote a dureza da água: \_\_\_\_\_

Se a dureza da água exceder 50°dH (89°fH), recomendamos conectar um amaciante de água externo.

#### AVISO!

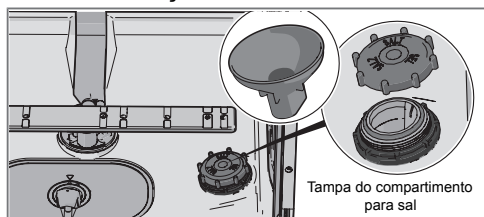
A água dura deixa uma camada branca na louça e na lava-louças. Portanto, é importante que você selecione a configuração correta para o amaciante de água! Consulte Dureza da água.

Nunca opere a lava-louças com um compartimento para sal vazio se o fornecimento de água tiver uma dureza da água em excesso 6°dH (9°fH).

### Ajuste a Dureza da água

O capítulo Configurações descreve como ajustar o amaciante de água.

### Reabasteça o sal



1. Desrosqueie a tampa do compartimento para sal.
2. Coloque o funil fornecido com a lava-louças no orifício superior do compartimento para sal. Primeiro, despeje aproximadamente 1 l de água.

3. Depois, adicione sal, no máximo 1,0 kg, até encher o compartimento. Use sal grosso ou sal especial para lava-louças.
4. Limpe qualquer excesso de sal de modo que a tampa possa ser rosqueada firmemente.

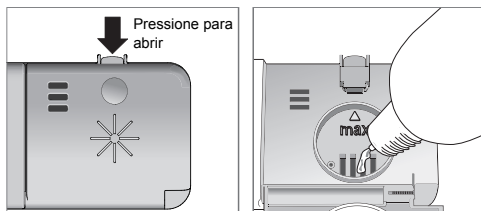
Para evitar manchas de ferrugem, um programa de lavagem deve ser iniciado após a adição de sal.

### Ajuste a Abrilantador

A seção Configurações descreve como configurar a dosagem de abrillantador.

### Reabasteça o abrillantador

A secagem será mais rápida e um melhor resultado será obtido se você usar um abrillantador. Com isso, você obterá um resultado melhor na lavagem, com uma louça limpa e impecável.



1. Abra a tampa do compartimento do abrillantador.
2. Encha cuidadosamente com abrillantador até o nível com a indicação **max**.
3. Limpe quaisquer respingos de abrillantador em torno do compartimento.
4. Feche a tampa com firmeza.

## Carregamento da lava-louças

### Lava-louças mais ecológica

- Não enxágue em água corrente. Basta raspar pedaços grandes de alimentos antes de carregar a lava-louças.
- Escolha um detergente ecológico. Leia a declaração ambiental na embalagem.
- Não inicie a lava-louças até que ela esteja totalmente carregada para economizar energia.
- Se a louça estiver apenas levemente suja, você pode selecionar um programa com uma temperatura baixa.
- Melhores resultados de secagem serão obtidos se você usar a opção Abertura automática, que abre automaticamente a porta da máquina ao final do programa. Aguarde a lava-louças indicar que o programa terminou e a louça esfriar antes de descarregar a lava-louças. (Se a lava-louças for embutida, a mobília ao redor dela deverá ser resistente à condensação.)

### Louças frágeis

Alguns utensílios de cozinha não devem ser colocados na lava-louças, o que pode estar relacionados a vários motivos. Alguns materiais não suportam altas temperaturas, outros podem ser danificados pelo detergente de lavagem.

Tenha cuidado com, por exemplo, itens feitos a mão, decorações frágeis, cristais/itens de vidro, prata, cobre, estanho, alumínio, madeira e plástico. Procure por sinalizações que indiquem a compatibilidade com lava-louças.

### Pontos a considerar

- Todas as superfícies sujas devem estar voltadas para dentro e para baixo.
- As louças não devem ser colocadas umas sobre as outras.
- Incline louças com furos, como xícaras, de maneira que a água de enxágue saia. Isso também é importante para itens de plástico.
- Certifique-se de que os itens pequenos não possam cair através do cesto; coloque-os na bandeja de talheres superior.

#### OBSERVAÇÃO!

Certifique-se de que os braços de pulverização possam girar livremente.

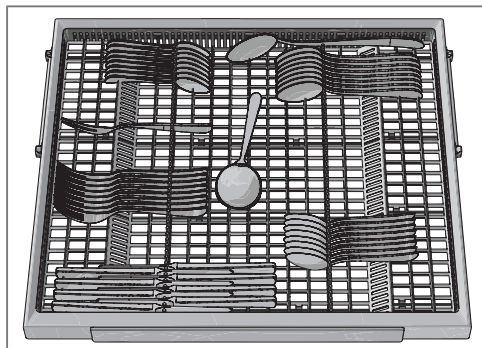
### Os cestos da lava-louças

A lava-louças é equipada com uma bandeja de talheres superior, um cesto superior e um cesto inferior.

*A aparência dos cestos pode variar de acordo com a configuração da lava louças.*

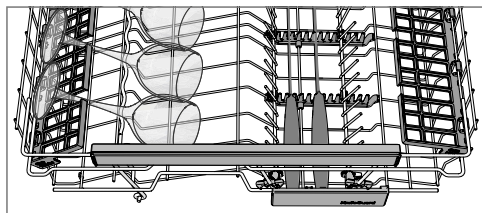
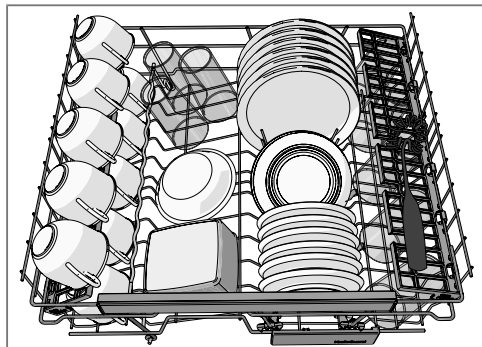
### Bandeja de talheres superior

A bandeja de talheres superior tem espaço para talheres, conchas, batedores e itens similares.



### Cesto superior

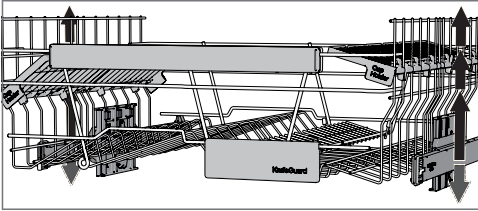
Coloque copos, xícaras, tigelas, pratinhos e pires no cesto superior. Todas as superfícies sujas devem ficar voltadas para dentro e para baixo. Taças de vinho são colocadas na prateleira para garrafa de vinho, e as facas são colocadas no suporte para facas no lado direito (se houver).



### Como enxaguar e abaixar o cesto superior

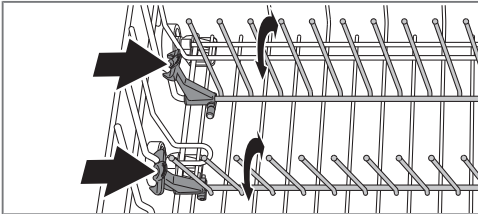
1. Puxe para fora o cesto superior.
2. Pegue os lados do cesto superior com ambas as mãos e levante-o.
3. Erga o cesto repetidamente com as duas mãos para alterar sua posição. (O cesto superior pode ser ajustado

em três posições.) Quando o cesto superior estiver na posição mais alta, ele retornará para a posição mais baixa. Observe que ambos os lados do cesto devem ser sempre ajustados na mesma altura.



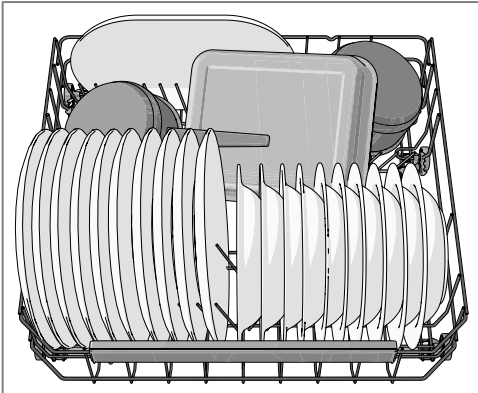
### Suportes dobráveis

Os suportes dobráveis podem ser dobrados para cima ou para baixo a fim de facilitar a inserção de potes, tigelas e copos. Solte os suportes dobráveis pressionando a trava para dentro antes de ajustar posição deles.



### Cesto inferior

Coloque pratos, pratinhos, pires e potes no cesto inferior.



### Suportes dobráveis

Desdobre os suportes dobráveis (suporte de prato) ao lavar potes. Solte os suportes dobráveis pressionando a trava para dentro antes de ajustar a posição deles.

## Adição de detergente



1. Compartimento de detergente de pré-lavagem
2. Compartimento de detergente principal

O detergente é adicionado de acordo com a dureza da água.

Siga as instruções da embalagem do detergente. Esta lava-louças é equipada com um amaciante de água. Portanto, use doses de detergente e de abrillantador adequadas para água macia.

Detergente em excesso pode resultar em uma lavagem menos eficaz e também tem um impacto ambiental maior.

O compartimento de detergente deve estar seco ao adicionar detergente. Há um compartimento para a pré-lavagem e um para a lavagem principal. Se for utilizado detergente em pó ou líquido para máquina de lavar louça, adicione uma pequena quantidade de detergente ao compartimento de pré-lavagem. Entre em contato com o fabricante do detergente se tiver questões sobre o detergente.

### OBSERVAÇÃO!

Use somente detergentes para máquina de lavar louça. Detergentes comuns não devem ser usados, pois a espuma formada impede que lava-louças funcione de modo eficaz.

### Tablets para lava-louças

Se tiver dificuldades para fechar a tampa do dispenser, reparta o tablet pela metade. Há um risco de que o detergente não será liberado adequadamente se a tampa estiver apertada e não abrir corretamente.

### OBSERVAÇÃO!

Os tablets para lava-louças não são recomendados para programas curtos (menos de 75 minutos). Nesses casos, use pó ou detergentes líquidos para máquina de lavar louça.

### Detergente 3 em 1

Há muitos tipos de detergentes 3 em 1 no mercado. Leia cuidadosamente as instruções desses produtos.

O capítulo Configurações descreve como ativar a configuração TAB (detergente 3 em 1). Observe que é necessário

colocar sal no compartimento para sal. Se você não ficar satisfeito com os resultados de lavagem ou de secagem, desative a configuração TAB (detergente 3 em 1) e reabasteça o sal, o detergente e o abrillantador. Consulte o capítulo Antes da primeira lavagem.

### OBSERVAÇÃO!

Os resultados de lavagem e secagem ideais são alcançados usando detergente apropriado para máquina de lavar louça junto com abrillantador e sal.

## O botão principal

Mantenha pressionado o botão principal até ligar o display. Verifique também se a torneira está ligada.

## PROGRAMS - Escolha o programa

Escolha um programa adequado para o tipo de louça e o nível de sujeira. O programa Lavagem econômica está sempre pré-selecionado.

Pressione o programa desejado até que o símbolo dele seja ativado.

auto

### 45-65° Lavagem automática

A lava-louças pode medir o nível de sujeira da louça e ajustar o consumo de água e a temperatura adequadamente. Em caso de instalação recente, o programa deve funcionar cinco vezes para ficar completamente adaptado e proporcionar os melhores resultados.

auto

### 45-65° Lavagem automática <sup>1)</sup> + Lavagem rápida +

### Abertura automática

Um programa eficaz para uso diário para louças pouco sujas. (Esse programa não é indicado para comida queimada, como bandejas de forno).



### 70° Lavagem intensiva

Programa para louças muito sujas, como panelas, caçarolas e bandejas de forno. Se esses utensílios não encherem completamente a lava-louças, você poderá adicionar pratos e similares.

ECO

### 55° Lavagem econômica

Esse programa é indicado para lavagem de louça com sujeira normal e é o programa mais eficaz em termos de consumo combinado de energia e de água.



### 35° Lavagem rápida

Esse programa é usado para vidros e porcelanas um pouco sujos, como xícaras de café.

*Em combinação com o Lavagem rápida, um programa mais curto é obtido (15 minutos).*



### \*° Enxágue e espera

Usado para enxaguar louças enquanto você aguarda a lava-louças ficar totalmente carregada.

## EXTRA - Seleção de opções

Para selecionar uma opção, pressione um dos botões até que a opção seja ativada. As opções disponíveis variam entre os programas e algumas não podem ser combinadas (as opções disponíveis ficam levemente iluminadas).



### Lavagem rápida

Essa opção encurta o tempo do programa, mas usa mais energia e água.



### Abertura automática

A porta da lava-louças abre automaticamente no final do ciclo, o que melhora os resultados de secagem. Aguarde a lava-louças indicar que o programa terminou e a louça esfriar antes de descarregar a lava-louças. (Se a lava-louças for embutida, a mobília ao redor dela deverá ser resistente à condensação.)

### OBSERVAÇÃO!

A porta da máquina não deverá ser bloqueada quando for configurada para abrir automaticamente. Isso pode afetar a funcionalidade do travamento da porta.



### Higienização extra

Essa opção é indicada para situações nas quais as exigências de higiene são particularmente altas, como em lavagens de mamadeiras e tábuas de corte. A temperatura é aumentada tanto na lavagem principal quanto no enxágue final.



### Início postergado

Ao selecionar Início postergado, a lava-louças será iniciada de 1 a 24 horas após o fechamento da porta.

1. Pressione o botão uma vez para ativar o Início postergado. Pressione o botão várias vezes (ou o mantenha pressionado) para definir o número desejado de horas.
2. Feche a porta e a lava-louças inicia a contagem regressiva, uma hora de cada vez, e é iniciada após a espera selecionada.

1) Essa combinação (Lavagem automática + Lavagem rápida + Abertura automática) também é conhecida como QuickIntensive (90 minutos).

Se você deseja cancelar a opção Início postergado, abra a porta e pressione e mantenha pressionado o botão principal até que o display seja desligado.

## Como iniciar a lava-louças

Feche a porta para iniciar a lava-louças. Se o botão principal estiver ligado, a lava-louças será iniciada automaticamente quando a porta for fechada.

## TIME - Tempo restante

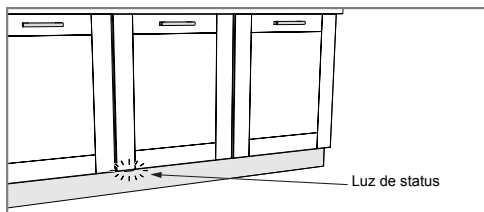
Após a escolha de um programa e das opções, será exibido o último tempo de execução do programa.

## Luz de status

A luz de status na parte inferior da lava-louças indica que um programa foi iniciado.

### Luz intermitente

Isso indica uma falha. Consulte mais informações na seção Solução de problemas.



## Parada ou alteração de um programa

Se você deseja alterar o programa após iniciar a lava-louças, abra a porta, mantenha pressionado o botão principal até que o display seja desligado. Adicione mais detergente se a tampa do dispenser de detergente tiver sido aberta. Em seguida, pressione o botão principal, escolha um novo programa e feche a porta.

## Se desejar adicionar mais louça

Abra a porta. A lava-louças será desligada automaticamente. Adicione a louça e feche a porta. Após algum tempo, a lava-louças dará continuidade ao programa.

## Se a lava-louças desligar devido a falta de energia

Se o programa de lavagem não tiver sido concluído, ele será retomado quando a energia for restabelecida.

### OBSERVAÇÃO!

Durante a secagem, o programa será interrompido se a alimentação for cortada ou se a porta for aberta por mais de dois minutos.

## Quando o programa for concluído

Além disso, o fim do programa é indicado pelo desligamento da luz de status. Consulte Luz de status no capítulo Uso da lava-louças.

A lava-louças desligará automaticamente após o fim do programa. Feche a torneira após cada uso.

## Como obter os melhores resultados de secagem

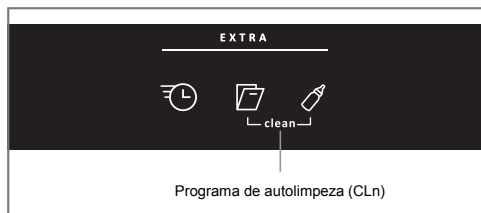
- Carregue totalmente a lava-louças.
- Incline louças com furos, como xícaras, de maneira que a água de enxágue saia. Isso também é importante para itens de plástico.
- Reabasteça o abrlhantador ou aumente o nível de dosagem dele.
- Ative a opção Abertura automática.
- Permita que a louça esfrie antes de descarregar a lava-louças.

## Como descarregar a lava-louças

A porcelana quente é mais frágil. Deixe a louça esfriar na lava-louças antes de descarregá-la.

Descarregue o cesto inferior para evitar que caia água do cesto superior na louça no cesto inferior.

## Programas especiais



Pressione e segure os botões da opção apropriada para ativar um programa especial. O programa será iniciado quando a porta for fechada.

### Programa de autolimpeza (CLn)

O programa de autolimpeza para limpeza higiênica da cuba da lava-louças, bem como de seus braços e tubos de pulverização.

Esse programa deve ser executado (sem louças na máquina) usando detergente apropriado para máquina de lavar louça ou ácido cítrico. Há também produtos de limpeza especiais para lava-louças disponíveis no mercado. Para obter informações sobre a remoção de depósitos de calcário, consulte A cuba da lava-louças no capítulo Cuidados e limpeza.



## Tabela de programas

PROGRAMS - Programa	Detergente, compartimento de 1/2 (ml)	EXTRA - Opções	Pré-lavagens	Lavagem prin- cipal	Número de enxágues	Enxágue final	Valores de consumo <sup>1)</sup>		
							Tempo de lava- gem (aprox., h:min)	Energia (aprox., kWh)	Consumo de água (L)
Lavagem automática	-- / 25	Abertura automática	1-3	50-65 °C	2-3	65 °C	2:10-2:50	0,9-1,5	11-20
Lavagem intensiva	10 / 25		2	70 °C	2	70 °C	2:55	1,7	17
Lavagem econômica	--- / 25	Abertura automática	1	55 °C	2	49 °C	3:00	0,86	9,5
Lavagem rápida	--- / 10			35 °C	1	25 °C	0:20	0,2	10
Enxágue e espera	--- / ---				1	--- °C	0:07	0,01	3

1) Os valores de consumo variam de acordo com a temperatura da água de entrada, a temperatura do ambiente, o tamanho da carga, as funções adicionais selecionadas, entre outros fatores.

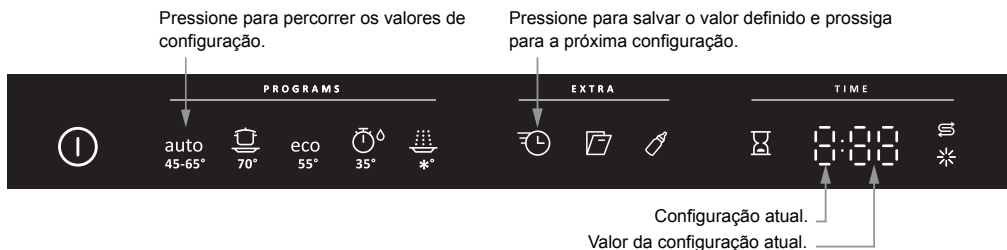
### Abra o menu de configurações:



auto  
45-65° +

- 1.. Primeiramente, abra a porta. Desligue a máquina. Mantenha pressionado o botão principal até que o display seja ligado.
- 2.. Em até 10 segundos:
  - Pressione o botão de programas para Lavagem automática e o botão de opção para Lavagem rápida.
- 3.. O display exibirá o menu de configurações (configuração atual e seu valor definido atualmente). (Saia do menu navegando pelo menu ou pressionando o botão principal.)

### Navegue pelo menu de configurações:



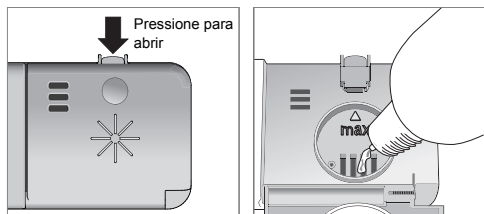
### Agora, é possível ajustar as seguintes configurações:

Configurações	Opções	
1. <b>Abrilhantador</b>	1:00 - 1:05	<p>Configuração da dosagem de abrilhantador.</p> <p>Aumente a dosagem do abrilhantador:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se a louça possuir marcas de água.</li> </ul> <p>Diminua a dosagem do abrilhantador:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se a louça apresentar um filme branco/azul viscoso.</li> <li>• Se a louça for riscada.</li> <li>• Formação de espuma. Se a água for muito macia, o abrilhantador poderá ser diluído em uma proporção de 50:50 com água.</li> </ul> <p><i>Pré-selecionado de fábrica: 05</i></p>

Configurações	Opções																																		
<p><b>2. Dureza da água</b></p>	<p>2:00 - 2:09</p>	<p>Ajuste o amaciante de água. Selecione a configuração de acordo com a dureza do fornecimento de água. É importante que esse ajuste esteja correto!</p> <table border="1" data-bbox="617 261 1048 719"> <thead> <tr> <th data-bbox="617 261 759 336">Escala alemã de dureza da água</th> <th data-bbox="759 261 904 336">Escala francesa de dureza da água</th> <th data-bbox="904 261 1048 336">Configuração recomendada</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td data-bbox="617 336 759 379">0-5°dH</td><td data-bbox="759 336 904 379">0-9°fH</td><td data-bbox="904 336 1048 379">2:00</td></tr> <tr><td data-bbox="617 379 759 422">6-8°dH</td><td data-bbox="759 379 904 422">10-14°fH</td><td data-bbox="904 379 1048 422">2:01</td></tr> <tr><td data-bbox="617 422 759 466">9-11°dH</td><td data-bbox="759 422 904 466">15-20°fH</td><td data-bbox="904 422 1048 466">2:02</td></tr> <tr><td data-bbox="617 466 759 509">12-14°dH</td><td data-bbox="759 466 904 509">21-25°fH</td><td data-bbox="904 466 1048 509">2:03</td></tr> <tr><td data-bbox="617 509 759 552">15-19°dH</td><td data-bbox="759 509 904 552">26-34°fH</td><td data-bbox="904 509 1048 552">2:04</td></tr> <tr><td data-bbox="617 552 759 595">22-24°dH</td><td data-bbox="759 552 904 595">35-43°fH</td><td data-bbox="904 552 1048 595">2:05</td></tr> <tr><td data-bbox="617 595 759 638">25-29°dH</td><td data-bbox="759 595 904 638">44-52°fH</td><td data-bbox="904 595 1048 638">2:06</td></tr> <tr><td data-bbox="617 638 759 681">30-39°dH</td><td data-bbox="759 638 904 681">53-70°fH</td><td data-bbox="904 638 1048 681">2:07</td></tr> <tr><td data-bbox="617 681 759 724">40-49°dH</td><td data-bbox="759 681 904 724">71-88°fH</td><td data-bbox="904 681 1048 724">2:08</td></tr> <tr><td data-bbox="617 724 759 767">50°dH</td><td data-bbox="759 724 904 767">89°fH</td><td data-bbox="904 724 1048 767">2:09</td></tr> </tbody> </table> <p>Não se esqueça de colocar sal no compartimento para sal após ajustar o amaciante de água para 2:01 - 2:09. <i>Para obter um fornecimento de água com uma dureza abaixo de 6 °dH (9 °fH), selecione 2:00. O amaciante de água será desativado e não será necessário sal. Pré-selecionado de fábrica: 04</i></p>	Escala alemã de dureza da água	Escala francesa de dureza da água	Configuração recomendada	0-5°dH	0-9°fH	2:00	6-8°dH	10-14°fH	2:01	9-11°dH	15-20°fH	2:02	12-14°dH	21-25°fH	2:03	15-19°dH	26-34°fH	2:04	22-24°dH	35-43°fH	2:05	25-29°dH	44-52°fH	2:06	30-39°dH	53-70°fH	2:07	40-49°dH	71-88°fH	2:08	50°dH	89°fH	2:09
Escala alemã de dureza da água	Escala francesa de dureza da água	Configuração recomendada																																	
0-5°dH	0-9°fH	2:00																																	
6-8°dH	10-14°fH	2:01																																	
9-11°dH	15-20°fH	2:02																																	
12-14°dH	21-25°fH	2:03																																	
15-19°dH	26-34°fH	2:04																																	
22-24°dH	35-43°fH	2:05																																	
25-29°dH	44-52°fH	2:06																																	
30-39°dH	53-70°fH	2:07																																	
40-49°dH	71-88°fH	2:08																																	
50°dH	89°fH	2:09																																	
<p><b>3. TAB</b> (detergente 3 em 1)</p>	<p>3:00 (Desligado) 3:01 (Ligado)</p>	<p>É possível ativar essa configuração ao usar detergente 3 em 1. Os programas de lavagem são adaptados para sempre proporcionar os melhores resultados possíveis de lavagem e de secagem. Se essa configuração estiver ativa, não será necessário adicionar abrillantador, pois ela desativa a dispensação de abrillantador. Ela também reduz a quantidade de sal adicionado ao amaciante de água. Observe que é necessário colocar sal no compartimento para sal.</p> <table border="1" data-bbox="617 1107 1048 1315"> <thead> <tr> <th data-bbox="617 1107 1048 1145">OBSERVAÇÃO!</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="617 1145 1048 1315"> <p>Para alcançar bons resultados de lavagem, é essencial verificar o tipo de detergente ou 3 x1 que atende melhor às suas necessidades. Leia a embalagem do detergente cuidadosamente para obter informações sobre o uso adequado. Sempre siga as instruções de uso ou as informações na embalagem do detergente.</p> </td> </tr> </tbody> </table>	OBSERVAÇÃO!	<p>Para alcançar bons resultados de lavagem, é essencial verificar o tipo de detergente ou 3 x1 que atende melhor às suas necessidades. Leia a embalagem do detergente cuidadosamente para obter informações sobre o uso adequado. Sempre siga as instruções de uso ou as informações na embalagem do detergente.</p>																															
OBSERVAÇÃO!																																			
<p>Para alcançar bons resultados de lavagem, é essencial verificar o tipo de detergente ou 3 x1 que atende melhor às suas necessidades. Leia a embalagem do detergente cuidadosamente para obter informações sobre o uso adequado. Sempre siga as instruções de uso ou as informações na embalagem do detergente.</p>																																			
<p><b>4. Volume do alarme</b></p>	<p>4:00 - 4:03</p>	<p>A lava-louças usa um alarme para indicar quando um programa é concluído ou quando ocorre uma falha.</p>																																	

### Reabasteça o abrillantador

Quando for necessário reabastecer o abrillantador, o símbolo acima acenderá no display.

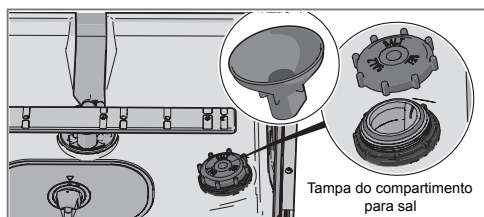


1. Abra a tampa do compartimento do abrillantador.
2. Encha cuidadosamente com abrillantador até o nível com a indicação **max**.
3. Limpe quaisquer respingos de abrillantador em torno do compartimento.
4. Feche a tampa com firmeza.

Após reabastecer, pode demorar um pouco até que o símbolo se apague.

### Reabasteça o sal

Quando for necessário reabastecer o sal, o símbolo acima acenderá no display.



Quando o sal acabar, solte a tampa e abasteça o recipiente com sal. A água só é necessária na primeira vez! Limpe e aperte. Execute um programa para assegurar que o sal na lava-louças não será enxaguado.

Após reabastecer, pode demorar um pouco até que o símbolo se apague.

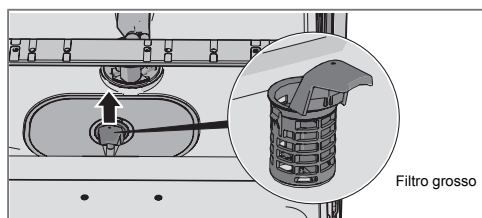
#### AVISO!

Para evitar manchas de ferrugem, um programa de lavagem deve ser iniciado após a adição de sal.

Nunca coloque o detergente para máquina de lavar louça no compartimento para sal. Isso destruirá o amaciante de água.

### Filtro grosso

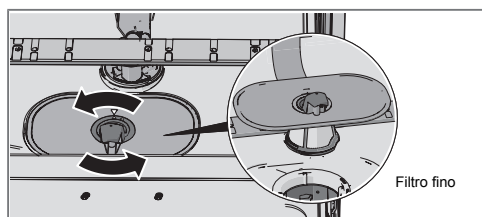
O filtro grosso retém partículas maiores de alimentos, que não passariam pela bomba de drenagem. Esvazie o filtro grosso conforme necessário.



1. Levante o filtro grosso pela alça.
2. Esvazie o filtro grosso. Lembre-se de substituí-lo!

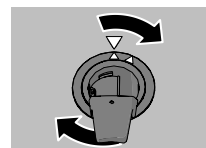
### Filtro fino

Os resíduos coletados no filtro fino são automaticamente enxaguados durante a lavagem. Limpe o filtro fino quando necessário.



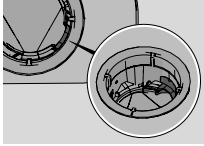
1. Gire a alça no sentido anti-horário.
2. Levante o filtro utilizando a borda. Solte o filtro grosso para limpar o filtro fino.
3. Substitua em ordem inversa. Verifique se as bordas vedam de modo adequado ao substituir o filtro fino.
4. Trave o filtro na posição girando a alça no sentido horário até atingir a posição de parada. A alça deve apontar para a frente da lava-louças.

#### OBSERVAÇÃO!



Se os filtros forem instalados incorretamente, os resultados da lavagem das louças poderão ser afetados. Observe que a lava-louças não deve ser utilizada sem os filtros instalados.

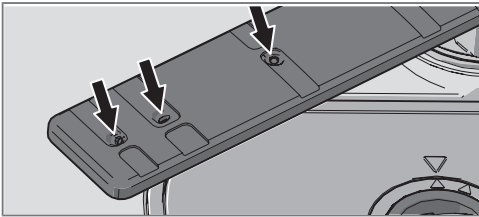
## OBSERVAÇÃO!



Verifique se a trava colorida à direita, no dreno inferior, está no lugar.

## Braços de pulverização

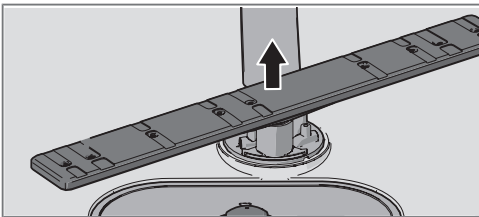
Orifícios e rolamentos podem, às vezes, ficar obstruídos. Remova quaisquer resíduos usando um pino ou objeto similar. Os braços de pulverização também possuem orifícios na parte inferior.



Para facilitar a limpeza, é possível remover os braços de pulverização. Depois, lembre-se de encaixá-los firmemente no lugar.

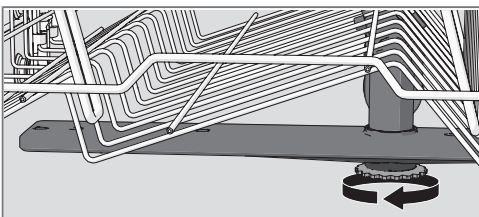
### Braço de pulverização inferior

- Puxe o braço de pulverização inferior para cima para soltá-lo.



### Braço de pulverização superior

1. Puxe para fora o cesto superior.
2. Desenrosque o braço de pulverização no sentido anti-horário para removê-lo do cesto superior.



## A porta e a vedação da porta

Limpe regularmente os lados da porta e a vedação da porta. Use um pano levemente umedecido (com um pouco produto de limpeza se necessário).

## Painel frontal

Mantenha os botões limpos e sem gordura. Limpe-os com um pano seco ou levemente umedecido. Nunca use produtos de limpeza, pois eles podem arranhar a superfície. Use o botão principal para desligar a lava-louças antes de limpar os botões para evitar ativação acidental.

## A cuba da lava-louças

A cuba da lava-louças é feita de aço inoxidável e é sempre mantida limpa com o uso normal.

### Depósitos de calcário

Se você tiver água dura, pode haver acúmulo de depósitos de calcário na lava-louças. Se isso acontecer, execute um programa de autolimpeza com duas colheres de sopa de ácido cítrico no compartimento de detergente (sem louça na máquina). Consulte Programa de autolimpeza no capítulo Uso da lava-louças.

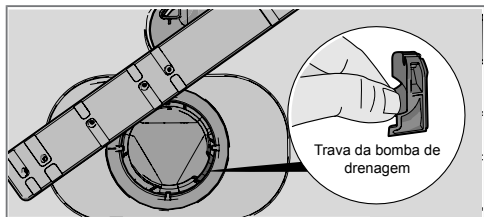
## Desobstrução da bomba de drenagem

Se ainda houver água na lava-louças após a conclusão do programa, algo pode estar bloqueando a bomba de drenagem. Esses itens são facilmente removidos.

1. Desligue a máquina com o botão principal e desconecte a tomada de parede.
2. Remova o filtro grosso e o filtro fino.
3. Retire a água da cuba da lava-louças.
4. Para inspecionar a bomba de drenagem, remova a trava colorida à direita, no dreno inferior.
5. Gire manualmente a roda da bomba localizada atrás da trava da bomba de drenagem. Remova com cuidado quaisquer itens.
6. Substitua a trava da bomba de drenagem juntamente com os filtros grosso e fino.
7. Conecte a máquina novamente.

Se a lava-louças ainda não for iniciada e você ouvir um zumbido, isso indicará que a proteção antitransbordamento foi ativada.

- Desligue a água.
- Remova o plugue da tomada de parede.
- Ligue para o departamento de manutenção.



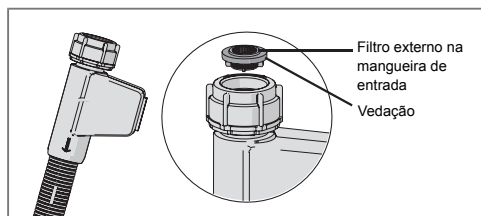
### OBSERVAÇÃO!

Não se esqueça de substituir a trava da bomba de drenagem.

## Desobstrução do filtro da mangueira de entrada

Se o fornecimento de água tiver partículas pequenas, o filtro externo na mangueira de entrada poderá ser bloqueado, o que resultará em Anomalia na entrada de água.

1. Desligue a máquina com o botão principal e desconecte-a da tomada de parede.
2. Feche a torneira.
3. Solte a mangueira de entrada.
4. Remova cuidadosamente o filtro externo da mangueira de entrada e limpe-o.
5. Substitua o filtro e verifique se a vedação está posicionada corretamente.
6. Aperte a mangueira de entrada firmemente no lugar.
7. Conecte a máquina na tomada de parede e abra a torneira. Espere a pressão estabilizar por um tempo e verifique se a conexão está selada.



## Solução de problemas

Tipo de falha no display		Ação
F10	Transbordamento	Limpe a bomba de drenagem. Consulte a seção Cuidados e limpeza. Se o problema persistir, ligue para o departamento de manutenção.
F11	Anomalia na saída de água	Consulte "A água permanece na lava-louças", na tabela "Problema" abaixo. Se o problema persistir, ligue para o departamento de manutenção.
F12	Anomalia na entrada de água	Verifique se a torneira está aberta. Verifique se o filtro externo da mangueira de entrada não está bloqueado. Consulte Desobstrução do filtro da mangueira de entrada no capítulo Cuidados e limpeza. Se o problema persistir, ligue para o departamento de manutenção.
F40	Vazamento na válvula de entrada	Feche a torneira e ligue para o departamento de manutenção.
F52	Anomalia no nível de água	Limpe os filtros grosso e fino. Verifique se o filtro externo na mangueira de entrada não está bloqueado. Se o problema persistir, ligue para o departamento de manutenção.
F54	Transbordamento	Feche a torneira e ligue para o departamento de manutenção.
F56	Anomalia na bomba de circulação	Ligue para o departamento de manutenção.

Pressione qualquer botão para limpar a mensagem de erro.

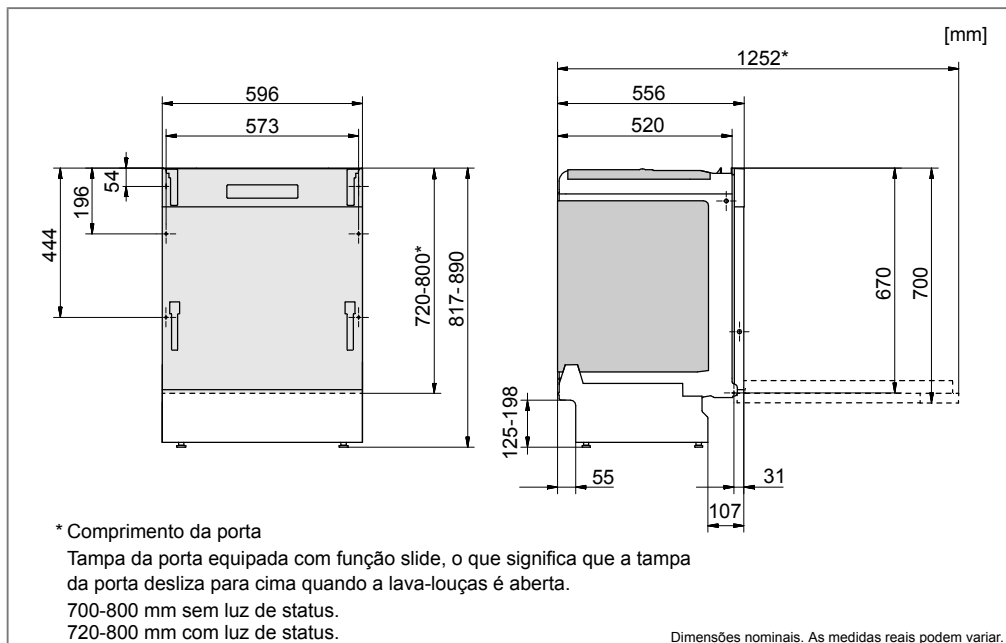
Problema	Causas possíveis	Ação
Os botões não respondem quando pressionados.	Você pressionou os botões logo após abrir a porta.	Espere um momento e tente novamente.
	Os botões estão sujos.	Limpe com um pano seco ou levemente umedecido.
	A porta está fechada.	Abra a porta. Os botões respondem apenas quando a porta está aberta.
A porta não fecha.	Os cestos não estão posicionados corretamente.	Verifique se os cestos estão posicionados horizontalmente de modo correto. Verifique se a louça não está impedindo que os cestos deslizem corretamente até suas posições.
	A trava da porta não encaixa na posição nem trava.	Verifique a trava da porta. Se ela não encaixar na posição nem travar, abra a porta. Mantenha pressionado o botão da opção Abertura automática por 15 segundos. Em seguida, aguarde 30 segundos. Feche a porta. Verifique se a trava da porta emite um clique ao encaixar no lugar e trava.

<b>Problema</b>	<b>Causas possíveis</b>	<b>Ação</b>
A lava-louças não inicia.	A porta não está fechada corretamente.	Verifique.
	Você abriu a lava-louças para adicionar mais louças enquanto um programa estava em andamento.	Feche a porta e aguarde. Após algum tempo, a lava-louças dará continuidade ao programa.
	A trava da porta não encaixou na posição nem travou.	Verifique a trava da porta. Se ela não encaixou na posição nem travou, abra a porta. Mantenha pressionado o botão da opção Abertura automática por 15 segundos. Em seguida, aguarde 30 segundos. Feche a porta. Verifique se a trava da porta emite um clique ao encaixar no lugar e trava.
	Um disjuntor foi acionado.	Verifique.
	O plugue não está conectado à tomada de parede.	Verifique.
	A torneira está fechada	Verifique.
	Transbordamento/vazamentos.	Verifique.
	Um zumbido (a bomba de drenagem) é ouvido na lava-louças e não para quando o botão principal está desligado.	Feche a torneira. Remova o plugue e ligue para o departamento de manutenção.
	Certifique-se de que a opção Início postergado não tenha sido selecionada.	Se você deseja cancelar a opção Início postergado, mantenha pressionado o botão principal até que o display seja desligado. Reinicie a lava-louças.
A louça não está limpa.	Os braços de pulverização não giram.	Remova os braços e limpe-os. Certifique-se de que a louça não esteja bloqueando os braços de pulverização.
	Orifícios do braço de pulverização ou rolamentos bloqueados.	Limpe os braços de pulverização. Consulte o capítulo Cuidados e limpeza.
	Programa de lavagem inadequado.	Escolha um programa mais longo.
	Dosagem incorreta de detergente.	Dose de acordo com a dureza da água. Quantidade excessiva ou muito pequena de detergente resulta em resultados de lavagem piores.
	Detergente velho. O detergente é um produto com validade.	Evite pacotes grandes.
	Louça carregada incorretamente.	Não cubra porcelanas com tigelas grandes ou similares. Evite colocar copos muito altos nos cantos dos cestos.
	Copos e xícaras caíram durante o programa.	Posicione a louça de modo que fique firme.
	Os filtros não estão instalados corretamente.	Verifique se a alça do filtro está travada em sua posição de parada. A alça deve apontar para a frente da lava-louças.
	Trava da bomba de drenagem ausente.	Verifique se a trava colorida à direita no dreno inferior está no lugar. Consulte o capítulo Cuidados e limpeza.



<b>Problema</b>	<b>Causas possíveis</b>	<b>Ação</b>
Manchas em aço inoxidável ou prata.	Alguns alimentos, como mostarda, maionese, limão, vinagre, sal e molhos, podem marcar o aço inoxidável se deixados por muito tempo.	Enxágue esses tipos de alimentos se não for iniciar a lava-louças imediatamente. Considere o uso do programa Enxágue e espera.
	Todo aço inoxidável pode causar manchas na prata se entrarem em contato durante a lavagem. O alumínio também pode causar manchas na louça.	Para evitar marcas e manchas, separe a louça de diferentes metais, como prata, aço inoxidável e alumínio.
Pontos ou filmes na louça.	O amaciante de água está vazando sal.	Verifique se a tampa do compartimento para sal está bem apertada. Se não for esse o caso, ligue para o departamento de manutenção.
	Configuração incorreta do amaciante de água.	Consulte a seção Configurações.
	Configuração incorreta da dosagem do abrillantador.	Consulte a seção Configurações.
	Compartimento para sal vazio.	Reabasteça o sal. Consulte a seção Antes da primeira lavagem.
	O detergente 3 em 1 é usado, e a configuração TAB (detergente 3 em 1) é ativada.	Desative a configuração TAB (detergente 3 em 1) e reabasteça o sal e o abrillantador.
	Temperatura muito alta e/ou muito detergente podem marcar cristais. Infelizmente, não é possível reparar isso, somente evitar.	Lave cristais em temperatura baixa e com uma quantidade moderada de detergente. Entre em contato com o fabricante do detergente.
A louça apresenta um filme branco/azul viscoso.	Configuração muito alta da dosagem do abrillantador.	Reduza a quantidade. Consulte as seções Antes da primeira lavagem e Configurações. Se sua água for muito macia, talvez seja recomendável diluir o abrillantador em uma proporção de 50:50 com água.
Manchas após a lavagem.	Batom e chá podem ser difíceis de lavar.	Use um detergente com um agente de branqueamento.
Resíduos de detergente no compartimento de detergente após a lavagem.	O compartimento de detergente estava úmido quando o detergente foi adicionado.	O compartimento de detergente deve estar seco ao adicionar detergente.
Ruído alto durante a lavagem.	A louça não está posicionada corretamente ou os braços de pulverização não estão girando.	Verifique se a louça está bem posicionada. Gire os braços de pulverização para se certificar de que eles possam girar.

<b>Problema</b>	<b>Causas possíveis</b>	<b>Ação</b>
A água permanece na lava-louças.	Os filtros estão bloqueados.	Limpe os filtros grosso e fino.
	Os filtros não estão instalados corretamente.	Verifique se a alça do filtro está travada em sua posição de parada. A alça deve apontar para a frente da lava-louças.
	Resíduos na bomba de drenagem.	Limpe a bomba de drenagem. Consulte a seção Cuidados e limpeza.
	Trava da bomba de drenagem ausente.	Verifique se a trava colorida à direita no dreno inferior está no lugar. Consulte o capítulo Cuidados e limpeza.
	Dobra na mangueira de drenagem.	Verifique se a mangueira não tem dobras nem curvas acentuadas.
	Mangueira de drenagem bloqueada.	Desconecte a mangueira de drenagem onde ela se conecta ao sifão da pia. Verifique se não há resíduos presos e se a conexão tem um diâmetro interno de, no mínimo, 14 mm.
Mau cheiro na lava-louças.	Sujeira em torno das vedações e nos cantos.	Limpe com uma escova e um produto de limpeza que não gere muito espuma.
	Programas com temperatura baixa foram selecionados por um período prolongado.	Execute um programa com uma temperatura mais alta cerca de uma vez por mês).
A louça não está suficientemente seca.	A opção Abertura automática não está ativada.	Ative a opção Abertura automática.
	A lava-louças não está totalmente carregada.	Carregue totalmente a lava-louças.
	O abrillantador precisa ser reabastecido ou a dosagem está com um ajuste muito baixo.	Reabasteça o abrillantador ou aumente a dosagem dele. Consulte as seções Antes da primeira lavagem e Configurações.
	O detergente 3 em 1 é usado, e a configuração TAB (detergente 3 em 1) é ativada.	Desative a configuração TAB (detergente 3 em 1) e reabasteça o sal e o abrillantador.



É importante que você leia e siga as instruções abaixo. Realize a instalação e a conexão de acordo com as instruções de instalação específicas.

## Instruções de segurança

- As conexões elétricas, hidráulicas e de drenagem devem ser feitas por um profissional qualificado.
- Sempre siga as regulamentações aplicáveis relacionadas à água, drenagem e eletricidade.
- Tome cuidado durante a instalação! Use luvas de proteção. Duas pessoas sempre devem estar presentes.
- Coloque uma bandeja no chão para coletar gotas abaixo da lava-louças para evitar danos associados a vazamentos de água.
- Antes de aparafusar a lava-louças no lugar, teste-a executando o programa Enxágue e espera. Verifique se a lava-louças enche de água e é drenada. Verifique também se nenhuma das conexões apresentam vazamentos.

### AVISO!

Desligue o fornecimento de água ao instalar a lava-louças.

Desconecte o plugue ou desligue a alimentação da tomada durante a realização do trabalho!

## Instalação

- As dimensões do nicho e das conexões estão incluídas nas instruções de instalação à parte. Verifique se todas as dimensões estão corretas antes de iniciar a instalação. Observe que é possível ajustar a altura da tampa da porta de acordo com outros móveis
- Certifique-se de que a área na qual a lava-louças será instalada seja firme. Regule os pés ajustáveis de maneira que a lava-louças fique nivelada.
- Se a lava-louças for embutida, a mobília ao redor dela deverá ser resistente à condensação.
- Prenda o filme protetor (embalados no saco de documentos) ao lado inferior da bancada. O filme protetor protege a bancada contra umidade.
- Verifique se a máquina está instalada de maneira que a porta abra livremente. Caso contrário, a funcionalidade do travamento da porta pode ser afetada.

## Conexão de drenagem

Consulte as instruções de instalação à parte para obter as informações necessárias.

Esta lava-louças permite a instalação em um espaço elevado (para oferecer uma altura ergonômica). Isso significa que a lava-louças pode ser posicionada de modo que a mangueira de drenagem seja conectada a um nível mais

baixo do que a parte inferior da lava-louças (por exemplo, um dreno no chão). A lava-louças é equipada com um dispositivo antissifão para evitar o escoamento da água da máquina durante o ciclo de lavagem.

A mangueira de drenagem também pode ser conectada a um bico de conexão no sifão da pia. O bico de conexão deve ter um diâmetro interno de, no mínimo, 14 mm.

A mangueira de drenagem pode ser estendida a, no máximo, 3 m (o comprimento total da mangueira de drenagem não deve exceder 4,5 m). Quaisquer juntas e tubos de conexão devem ter um diâmetro interno de, no mínimo, 14 mm. No entanto, a mangueira de drenagem deve, idealmente, ser substituída por uma nova mangueira sem juntas.

Nenhuma parte da mangueira de drenagem pode estar a mais de 950 mm acima da parte inferior da lava-louças.

Prenda a mangueira de drenagem com uma abraçadeira adequada (abraçadeira de nylon, por exemplo). Certifique-se de que a mangueira de drenagem não tenha dobras.

## Conexão ao fornecimento de água

Use somente a mangueira de entrada fornecida com a lava-louças. Não reutilize mangueiras velhas ou sobressalentes.

O tubo de abastecimento deve ser equipado com uma torneira. A torneira deve ser facilmente acessível de modo que a água possa ser fechada se for necessário mover a lava-louças.

Quando a instalação for concluída, abra a torneira e permita que a pressão se estabilize por algum tempo. Verifique se todas as conexões estão seladas.

### Conexão ao fornecimento de água fria

Conecte a lava-louças ao fornecimento de água fria se o imóvel for aquecido com óleo, eletricidade ou gás.

### Conexão ao fornecimento de água quente

Conecte a lava-louças ao fornecimento de água quente (no máx., 70 °C) se o imóvel for aquecido por um meio eficiente do ponto de vista energético, como o aquecimento distrital, solar ou geotérmico. Optar por uma conexão de água quente diminui o tempo de lavagem e reduz o consumo de energia da lava-louças.

## OBSERVAÇÃO!

Não exceda a temperatura permitida de fornecimento de água. Certos materiais usados em alguns utensílios de cozinha não suportam altas temperaturas. Consulte Louças frágeis no capítulo Carregamento da lava-louças.

A tomada de parede deve ser posicionada fora da área de instalação a fim de permitir um acesso fácil posteriormente. Não utilize extensões elétricas.

## OBSERVAÇÃO!

A troca dos cabos elétricos, os reparos e a manutenção relacionados à segurança ou ao desempenho devem ser realizados pela rede autorizada de serviços do fabricante ou por alguém que tenha qualificação profissional semelhante.

## Conexão elétrica

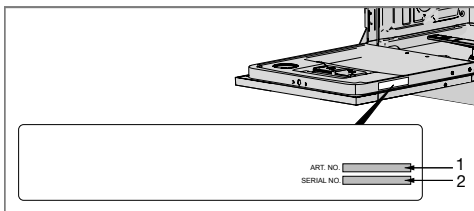
As informações sobre as conexões elétricas podem ser encontradas na etiqueta do número de série. Essa especificação deve corresponder à do fornecimento de eletricidade.

A lava-louças deve ser conectada a uma tomada aterrada.

## Manutenção

Leia o capítulo Solução de problemas antes de entrar em contato com o departamento de manutenção. Se você encontrou um problema que não é capaz de resolver, entre em contato com o revendedor mais próximo (consulte [www.gorenje.com](http://www.gorenje.com)).

Ao entrar em contato, forneça os detalhes na etiqueta de número de série. Inclua o número do artigo (1) e o número de série (2).







### Dados técnicos

#### Gorenje

Altura: 817-890 mm

Largura: 596 mm

Profundidade: 556 mm

Peso: 35 kg <sup>1)</sup>

Capacidade: 16 Número de lugares à mesa

Pressão da água: 0,03–1,0 MPa

Conexão elétrica: Consulte a etiqueta do número de série

Potência nominal: Consulte a etiqueta do número de série

Emissões de ruído: 44 dB(A) com relação a 1 pW

1) O peso pode variar devido a especificações diferentes.

